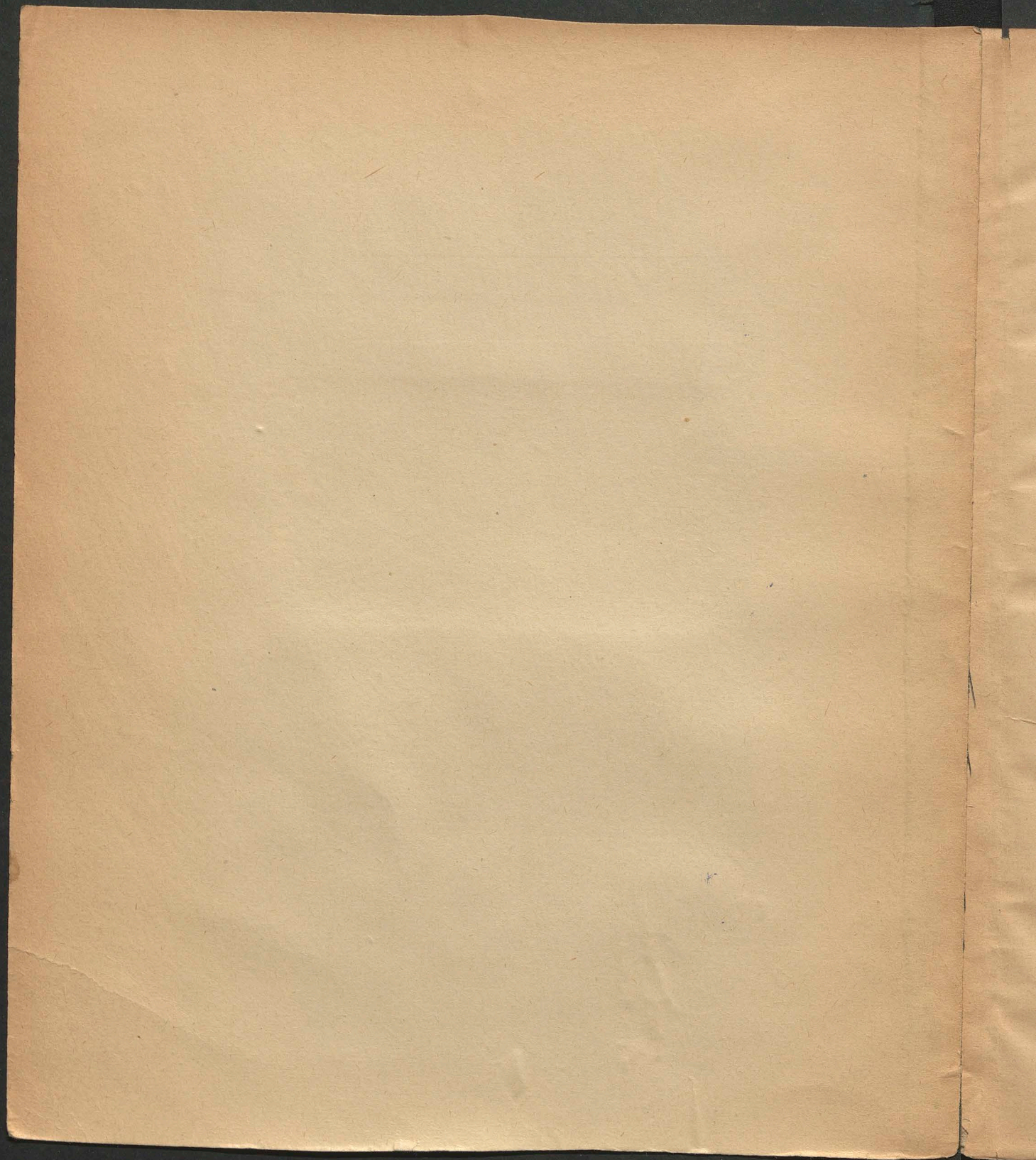
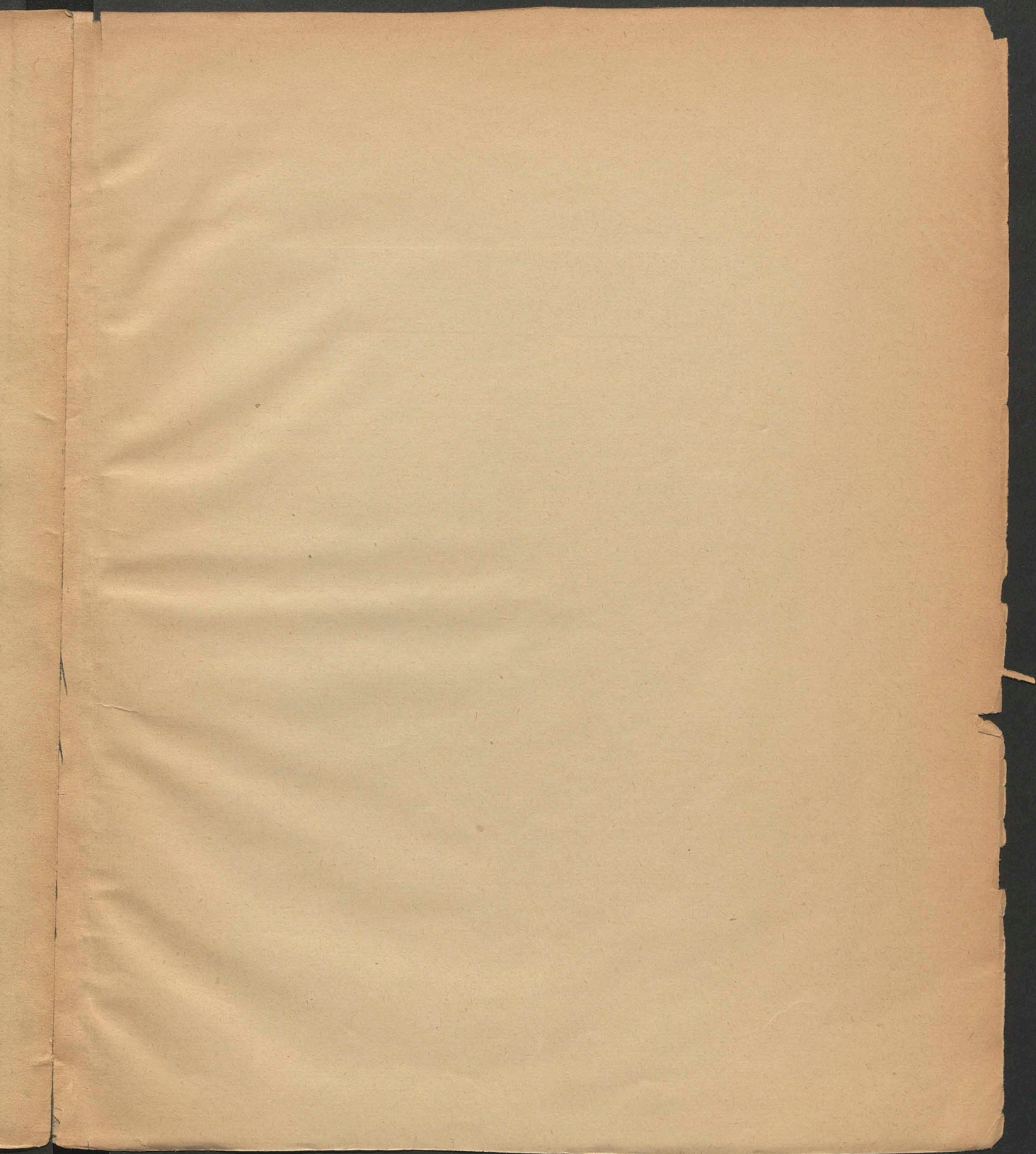
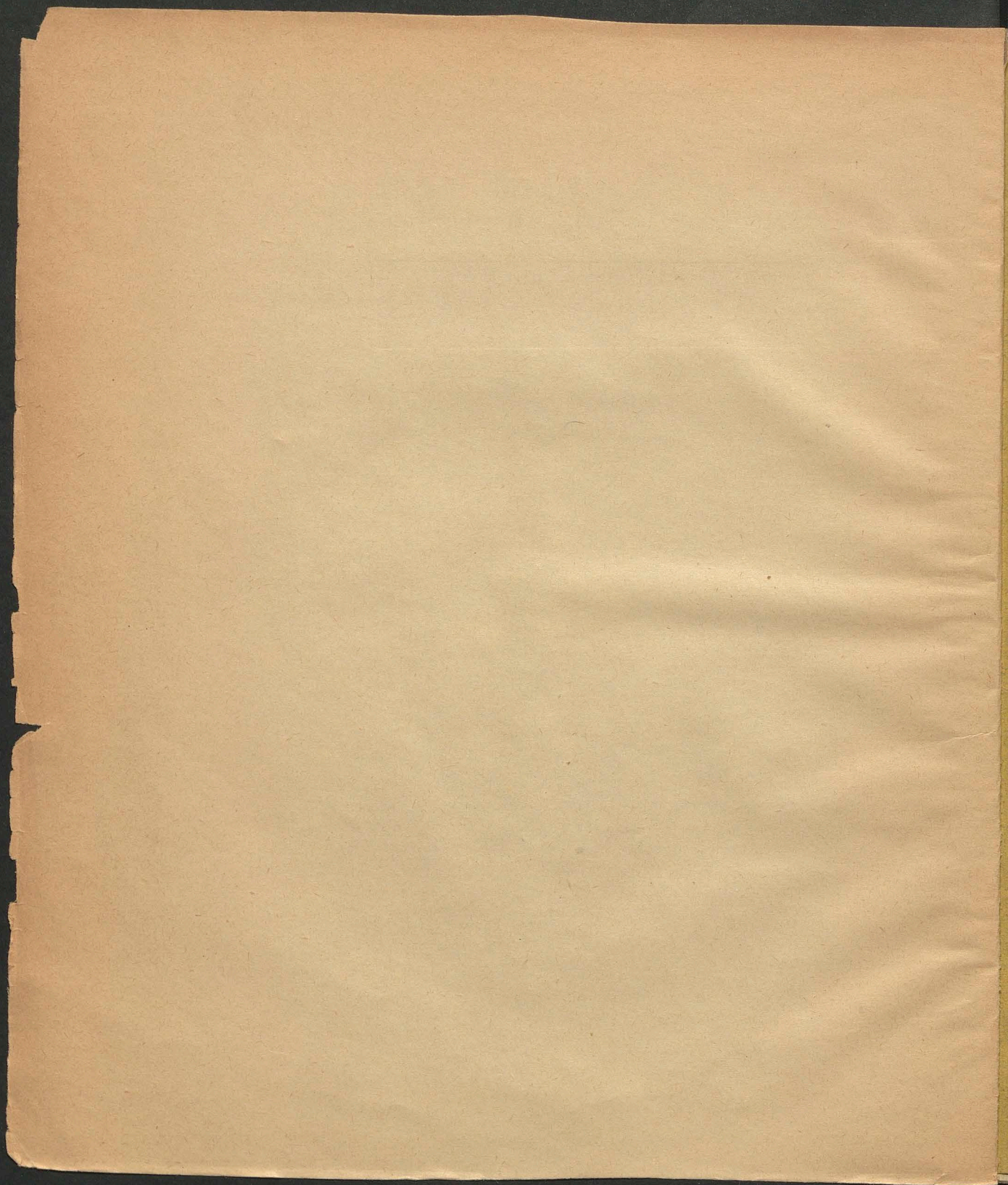


N. Inv. 5610.

II







5610

N. Inw. 5610.

Wykaz

wyjska polskiego  
z czasów Stanisława

Augusta —

z r. 1781.

1

Łupetny egzemplarz tak rycin kolorowanych  
jak i opis moją rzeźbę z druku przepisany od sta-  
pitem Biblioteki Towarzystwa Naukowego kra-  
kowskiego.

Wł

L

da  
za

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

# LEKKA IAŻDA POLSKA

od roku 1700 aż do 1847 w 30 Obrazach. in folio  
dawniejszą, zrysowaną jest podług pamiętników Kitowicza, późniejszą sami widzieliśmy na własne oczy, cała ułożona jest historycznie w tym porządku. —

1. 1700. Kapielnik regimentu Króla Augusta II.
2. 1706. Towarzysz regimentu Króla Stanisława Leszczyńskiego.
3. 1735. Rotmistrz Kawaleryi Narodowej.
4. 1770. Konfederat Barski.
5. 1794. Ulan pod Racławicami.
6. 1799. Legionista pod Nowi.
7. 1800. Legionista półtku Jabłonowskiego w St. Domingo.
8. 1808. Ulan z Gwardyi Cesarskiej Krasinskiego w wąwozach Samo Sierra.
9. " Legia Nadwisańska.
10. " Legia Nadwiślańska.
11. " Złoty Huzar Jolińskiego.
12. " Srebrny Huzar Umińskiego.
13. 1809. Ulan 7 półtku pod Raszynem.

14. 1810. Ułan 11go pułku w Saragossie.
15. 1812. Gwardya Litewska Konopki.
17. " Ułan pułku 8. pod Mołajewem.
16. " Pikieta pod Smolenskiem.
18. 1813. Krakus pułku Oborskiego.
19. 1813. Wachmistrz 13 pułku pod Lipskiem.
20. 1815. Ułan na Wyspie Elbie 25. Lutego.
21. " Gwardyak pod Waterloo.
22. 1818. 1<sup>szy</sup> pułk Ułanów Jankowskiego.
23. " 2<sup>gi</sup> " " Dwernickiego.
24. " 3<sup>ci</sup> " " Korytowskiego.
25. " 4<sup>ty</sup> " " Racie'go.
26. 1831. Ułan pułku Zamoyckiego pod Grochowem  
z Chorągwią zdobytą.
27. " Krakus pod Ostrołką.
28. " Drugi pułk Krakusów.
29. 1846. Oficer od Krakusów.
30. " Krakusy.

13. Na czole tej Jazdy umieszczony jest Allegoryczny  
Frontysepis.

(malował Swolkin r. 1847).  
w Krakowie



5.

6.

tytułu niemieckiego, francuski talis:

Etat actuel de l'armée de sa majesté le Roi de Pologne, ainsi, qu'il a été stipulé à la Diète tenue en 1775, où l'on trouve, la force et l'uniforme de tous les Régimens, Brigades, Palks, Corps, Drapeaux et Compagnies, tant nationaux qu'allemands, qui sont en garnison en Pologne et dans le grand Duché de Lithuanie et pour plus exacte connaissance des uniformes on a joint en figures entumines un Officier et un Soldat de chaque Regiment, c'est-à-dire un Towarszitz et un Sceregowic en costume polonois pour les troupes nationales, et un Officier et Soldat en costume allemand avec tout leur accoutrement, pour les regiments allemands.

Nuremberg chez Gabriel Nicolaus Raspe. 1781. 8<sup>vo</sup> st. 127 (text niemiecki i francuski)

Polem figur <sup>histor.</sup> (na 76. Karolach, kłowi maję podpisę libri  
... 4.1 Ge

- 41.) Zupetni jah 40. Lyllus ordoby rdote. rabaty atpiste
- 42.) Zupet. jah. 37, more myzha (lyllus kapelusi officina ma lu ordoby prois galona)
- 43.) oti ~~o~~ podnewka biata.
- 44.) jah 38. Lyllus podnew. biata, ordoby rdote.
- 38.) Nieshiki <sup>blady berlineski</sup> ~~o~~ <sup>myt. per. vab. iotke.</sup> ord. svelv. u off. shoto kapel. <sup>more galona ordoba zama</sup> <sup>Wolhardy dnie elizy.</sup>
- 46.) Zupet. jah 40 Lyllus ordoby rdote.
- 47.) M. ziel <sup>konu</sup> ~~o~~ <sup>myt. cynob.</sup> ord. rdote, boty rdote, u iot. crav. } <sup>repta biata</sup> { <sup>rabellap cynob.</sup>  
<sup>ielby</sup>
- 48.) M. cynob. ~~o~~ <sup>myt. ziel. i podnewka balcar, ota ota</sup>
- 49.) Zup. biata, kum. nieshiki <sup>berlineski</sup> ~~o~~ <sup>ord. rdote, crap, myt, lamp.</sup> <sup>podnew. cynob.</sup> <sup>boty rdote</sup> <sup>ielby</sup>
- 50.) oti <sup>granat</sup> <sup>loisemblan granat</sup> <sup>rd. iot. crav.</sup>
- 51.) <sup>55</sup> piva crav. a u 49. biate. <sup>ord. svelvum</sup>
- 52.) zup. biaty, kum. niehe <sup>berlineski bardzo blady granat</sup> ~~o~~ <sup>podnew. kum. zupana i crapha, cynamarum</sup> <sup>salci mantel</sup>
- 53.) 57 oti <sup>u iot. crav. cat.</sup>
- 54.) caty iotly, kum i myt biate, podnew. i rabaty iotke, lamp. biate, bara. crav.
- 55.) ota <sup>61. crap. zup. gran.</sup> <sup>ord. svelvum</sup> <sup>myt. i kum. baci</sup> <sup>60.</sup> <sup>61. saka crav.</sup>
- 56.) Cynob., zup lamp. myt. biate, rab. i podnew. war crap. cynob. ordob. rdote.
- 56.) <sup>Prvak</sup>

I.  
Armée de la Couronne.

Etat General.

Figure 1.

Grand Marechal de Champ de la couronne de Pologne. (Krongrossfeldherr.)

deux Marechal de Champ en second de la couronne.

Ces Charges furent créés en Pologne en l'année 1515.

Grand Marechal de Camp de Lithuanie.

deux sous Marechal de Camp de Lithuanie.

Ces charges furent introduites en Lithuanie en l'année 1498.

Figure 2.

Directeur General d'Artillerie de Pologne (General Feld-Zeug-Meister.)

deux Directeur General d'Artillerie de Lithuanie.

Ces charges furent créés en Pologne et en Lithuanie en 1637.

Figure 3.

Inspecteurs Generaux de Pologne et de Lithuanie. (General Inspecteur.)

Ces charges furent établies 1776.

deux Lieutenants Generaux de Pologne et de Lithuanie.

Figure 4.

Majors Generaux de P et de L (General Major.)

Ces ch f eta par le Roi Auguste II en 1717.

F. 5.

Aide General ou Adjudant General du Roi, en Uniforme allemand.

F. 6.

A G ou A G du Roi en Uniforme polonois.

Le Departement de la guerre fait bon au Roi de six Places d'Adju- dans generaux.

2  
F. 7.  
Adjidants d'ailes du Roi.

Flügeladjutant

On passe au Roi 12 Places d'Adjidants d'ailes.

F. 8.

General adjidant des Soldats

Adjidants Generaux des Marchands de Camp, Sous Marchands de Camp et autres Generaux, employes à l'Armée, ainsi que des autres personnes, faisant partie de l'Etat major general, comme Majors de Place, Auditeurs generaux etc. etc.

F. 9.

Officiers de l'Armée.

Note. On voit à Varsovie des Officiers de l'Armée en quantité, attendu qu'on a fourni sans difficulté des Brevets de Major et de Capitaine, sur tout en l'année 1766 jusqu'à 1776 à des valets de Chambre, Friseurs, Cuisiniers, Courseurs et autres de cette trempe, sous ce regne.

### Grand Etat major de la Couronne

1. Grand Marshall de Camp de la Couronne.
1. Marshall de Camp en second de la Couronne.
1. Sizarz polny
1. Directeur General d'Artillerie.
2. Inspecteurs Generaux
2. Lieutenants Generaux
4. Majors Generaux
4. Aides Generaux de deux Marchands de Camp.
2. Majors de Place
1. Ecrivain de la Commission des Guerres
1. Regent ou President
1. Geographe
1. Auditeur General.

1. Aide General de la Commission des Guerres

1. Instigateur.

2. Annonceurs.

Total 27. Têtes.

Garnison Warsaw.

---

## I. Cavallerie.

Troupes nationales

Figure 10 et 11.

Cavalerie de Maradowa.

1<sup>re</sup> Brigade. 6. Escadrons.

Etat major

Commandant et Chef Brigadier Dzierski.

Garnison. Biata Creek.

1. Commandant

1. Commandant en second

24. Capitaines.

24. Lieutenants.

24. Cornettes.

1. Quartier maître

1. Auditeur

1. Chirurgien major.

72. Brigadiers

288. maîtres, soit Towarzystwo.

1. Timbalier

6. Trompettes.

3. Sous Chirurgiens, ou Frères.

288. Siergours.

1. Croûte major.

1. Educateur.

Total 737 Chevaux.

Cette Brigade est divisée en 6. Escadrons et l'Escadron en 4 Compagnies.

41)  
Etat d'un Escadron

- 4. Capitaines
- 11. Lieutenants
- 11. Cornettes
- 12. Brigadiers
- 48. Tovarichs.
- 1. Trompette.
- 48. Scerzouris.

Total 121. Chevaux

La Brigade n'ayant que trois Chirurgiens un a deux Escadrons  
à accomoder.

Etat d'une Compagnie

- 1. Capitaine
- 1. Lieutenant
- 1. Cornette
- 3. Brigadiers.
- 12. Tovarichs
- 12. Scerzouris.

Total 30. Chevaux.

Figure 12 et 13.

Cavalerie de Marodowa.

2<sup>de</sup> Brigade. 6. Escadrons.

Etat

Chef et Commandant: Brigadier Dzielonki.

Garnison Mohylow. (: resta postwarowa jak w poprzedniej Brigacie :)

Figure 14 et 15.

Cavalerie de Marodowa

III<sup>e</sup> Brigade 6. Escadrons.

Etat

Chef et Commandant: Brigadier Lubowidzki

Garnison Hawizin. (: id jak wyzej :)

Figure 16 et 17  
Cavalerie de Navodowa  
IV<sup>e</sup> Brigade. V. Escadrons.

Etat  
Chef et Commandant: General Luba  
Garnison Radom. (c'est j'ai supjé)  
Total 2948 Chevaux des quatre Brigades de Cavalerie de Navodowa  
ensemble.

Ces troupes sont les premières qui furent établies en Pologne 1762 sous  
le nom de Panzeres, et avaient beaucoup de ressemblance de leurs  
établissement avec les Cosaques irréguliers de Russie; mais depuis le  
regne du Roi Auguste II. on a cherché de les mettre sur un tout au-  
tre pied, ce qui fut si bien exécuté sous le présent regne, qu'elles  
ne ressemblent plus du tout aux anciens Panzeres; puisqu'elles  
manoeuvrent et exercent aussi bien qu'un autre regiment Dragon  
allemand.

Cette Cavalerie polonoise a deux especes de simples cavaliers, dont  
la première n'est composée que de Gentilhommes, apelles Schlach Schütz,  
qui sont rangés comme ceux de la dernière, mais forment toujours le pre-  
mier rang: aux expéditions et à la garde ils font le service de bas offi-  
ciers ou d'<sup>appointés</sup> appointés, au reste ils sont d'ordonnances chez les Generaux  
~~majors~~ employés, Chefs, Commandants et Vice Commandants de La Brigade  
comme aussi chez leurs Capitaines.

L'autre Espèce de Cavaliers sont les Sceregouris, que l'on nomme  
aussi, comme nous verrons plus bas, Potstoves et Pacholties, ceux-ci  
sont pour ainsi dire les palefreniers des premiers: Car un Twardzchitz  
a par an à peu pres 300 Tymff d'appointement, avec quoi il est obligé d'en-  
tretienir son cheval, celui du Sceregouris et de se fournir l'uniforme, tant à  
lui

lui qu'au Sarrasin, ce dernier ne recevant de la République ou de la  
Caïse militaire que l'armement et le fouronnement <sup>ledesuxeserli</sup> sont pour lui, que  
pour le cheval pour que tout soit uniforme.

Les Soldats forment toujours le second rang et fournissent les senti-  
nelles, mais n'étant pas de service, ils servent leurs Towaritchs et  
<sup>warden</sup> pansent les chevaux.

Les Towaritchs sont fournis de Sabres et de Pistols.  
Les Sarrasins sont armés de Sabres, de Carabines et de Pistols.

Figure 18 et 19.

Przedmy Straash

1. Pulk ou Regiment. 4. Escadrons.

Etat  
Chef et Commandant: General Biszewski

Garrison Aniejow.

- 1. Commandant en qualité de Colonel.
- 1. Lieutenant Colonel
- 8. Capitaines
- 8. Lieutenants
- 8. Cornettes
- 1. adjutant
- 1. Chirurgien Major
- 16. Brigadiers
- 160. Towaritchs
- 8. Trompettes
- 4. Sous Chirurgiens
- 1. Jellier
- 1. marechal ferrant,
- 1. Prevôt
- 160. Soldats.

Tot. 379. Chevaux



Etat par Escadrons

- 2. Capitaines
- 2. Lieutenants
- 2. Cornettes
- 4. Brigadiers
- no. Taver
- 2. Tromp
- no. Pote

Total 92. Chevaux

Etat par Compagnie

- 1. Capitaine
- 1. Lieutenant
- 1. Cornette
- 2. Brigadiers
- 20. Taver
- 1. Tromp
- 20. Pote

Total 46. Chevaux

Figure 20 et 21.

Predny Straash

# Pulk ou Regiment . 4. Escadrons

Etat

Chef et Commandant: General Myacinski

Garrison Tetyow (Tetyow) vyine Ozeron refsta jelt w popowid. Puthu

Total 740. Chevaux de deux Pulks Predny Straash

Total 3588. Chevaux de la Cavalerie nationale dans l'armee de la Couronne.

Ces Pulks, adevant nommés Uhlans, furent créés en l'année 1670. On dit qu'ils se sont bien signalés dans les guerres précédentes et notamment en 1683. contre les Turcs à la delivrance de Vienne. Ils sont toujours l'avantgarde de l'armee et sont employés pour les escortes et convoies, et pour harceler l'ennemi.

8)  
Les Tatarisés sont armés de lances, de sabres et de pistolets; mais les Polonoises ont à la manière des Serzouis des Carabines, des sabres et des pistolets.

Les Tatarisés de ces deux Pulks sont pour la plus part de Cosaques Tatars. (Tatarische Cosacken)

## II. Cavalerie allemande.

Figure 22 et 23.

Régiment Dragons de Corps. 4. Escadrons

Etat

Chef et Commandant le Prince et Chambellan de la Couronne Sowiatoński

Garnison Varsovie

1. Général

1. Colonel

1. Lieutenant Colonel

1. Major

6. Capitaines

8. Lieutenants.

8. Cornettes

1. Quartier Maître

1. Adjudant

1. Auditeur

1. Chirurgien major.

1. Timballier

1. Trompette d'Etat major

8. Trompettes

16. Brigadiers

24. Basofficiers

4. Sous Chirurgiens

1. Sellier

1. Marechal ferrant

1. Armurier

1. Brevôt

328. Dragons

9. Valets pour les vivres

1. Exécuteur

Total. 426 Chevaux

Etat d'un Escadron

- 2. Capit
- 2. Lieut
- 2. Corn
- 2. Trom
- 4. Brig
- 6. Basoff
- 1. Sous Chirurgien ou Water
- 82. Dragons
- 2. Valets pour les vivres.

Tot. 103. Chevaux.

Etat d'une Compagnie

- 1. Cap.
- 1. Lieut
- 1. Cor
- 1. Trom
- 2. Brig
- 3. Basoff
- 41. Drag
- 1. Valet pour les vivres.

Tot 51 Chevaux.

Le regiment est le premier de la Cavalerie allemande, qui fut d'abord levé à Vrossow en l'année 1717 par un certain Starost nommé Mir pour la garde du corps du Roi Auguste second.

Le regiment est un des plus beaux de la cavalerie de Pologne; tant pour la taille et la beauté des hommes, que pour l'accoutrement et l'égalité des chevaux, ayant encore été mis sur le pied saxon par Auguste second.

Figure 24.

Le regiment de Dragons du Grand Marechal de Camp de la Couronne

3. Escadrons.

Etat.

Chef: le Marechal de Camp de la Couronne lui même.

Garnison Lubow.

- 1. Commandant
- 1. Col
- 1. Lieutenant Col
- 1. Major
- 4. Cap

- 6. Lieut
- 6. Cor
- 1. Quar
- 1. adj
- 1. aud
- 1. Clair mai
- 1. Tamb
- 1. Trom
- 6. Trom
- 12 Brig
- 18. Dds off
- 3. Fraters
- 1. Sellis
- 1. marechal ferant
- 1. armerier
- 1. brevot
- 180 Dragons
- 7 Vallets pour les vivres
- 1. Garçon de brevot
- Total 257 Chevaux
- Etat d'un Escadron
- 2. Cap.
- 2. Lieut
- 2. Cor
- 4. Bri
- 6. Dasoff
- 2. Trom
- 1. Fraters
- 60. Dragons
- 2. Vallets pour les vivres
- Total 81. Chevaux
- Etat d'une Comp.
- 1. Cap
- 1. Lieut
- 1. Cor.
- 2. Brig
- 3 Dasoff
- 1 Trom
- 30 Dva
- 1. Vallet pour les vivres
- Total 40 Chevaux

Fig. 25.

Le Regiment de Dragons du marechal  
de Camp en second de la Couronne. 3. Escadrons.  
Etat  
Chef: le Marechal de Camp en second lui même.  
Garnison, Laben. (le sans en espostred.)  
On commença de lever ces deux Regi-  
mens Dragons en l'année 1719 et 1720.

Figure 26.

Les Dragons de Kossowski. 3. Escadrons.  
Etat.  
Chef et Commandant: le General Kostowski  
Garnison Cudno. (regie Kurbis?)  
~~(le sans en espostred. by the for Adjutants,~~  
~~les Tamballit, les Tromp. d'Etat major,~~  
1.  
1.  
1.  
1.  
4.  
6.  
6.  
1. Quar  
1. aud  
1. Chirurgien major  
6. Brig  
18. Corporaux  
6. Trom  
4. Fraters  
1. arm  
1. Sel  
1. marechal fer  
1. Brevot  
150. Drag  
7. Val  
1. Garçon  
Total 218. Chevaux

2  
2  
2  
2  
2  
6  
1.  
50  
2  
/

1. C  
1.  
1.  
1.  
3.  
2.

Etat par Escadron

- 2. Cap
- 2. Lieut
- 2. Col
- 2. Trom
- 2. Brig
- 6. Corporans
- 1. Frates
- 50. Drag
- 2. Valets pour

Tot. 69. Chev

Etat par Compagnie

- 1. Cap
- 1. Lieut
- 1. Corn
- 1. Trom
- 3. Corp
- 25. Drag
- 1. Valet

Tot. 37 ch.

Total 732 Chevaux de la Cavalerie allemande.

NB. Le dernier regiment de Dragons avec trois autres, n'a été crée que dans les années 1720 à 1730, mais ces derniers ont été changés en regimens d'Infanterie en 1776.

Total 4310. Chevaux de toute la Cavalerie de la Couronne de Pologne.

III. Infanterie.

Figure 27.

Corps de Cadets nobles. 1. Compagnie  
Etat

Chef: le Roi

- 1. Capitaine Lieutenant comme Commandant
- 1. Lieutenant et Commandant en second

- 1. Cornette comme Colonel
- 10. Brig qui à l'armée ont rang de Capitaines
- 60. Cadets.
- 1. Prevôt
- 2. Tiffres
- 3. Tambours
- 11. Chauffeurs (Stubenheitzer)

Totale 83 Hommes

Le Corps a été levé en 1766 par la Majesté le Roi actuellement regnant Stanislas Auguste, avec le consentement de la Diète, et devait monter du commencement à 300 ames, avec 12 Maîtres d'arts et de Sciences. Mais comme en Pologne comme ailleurs on est quelque fois un peu singulier et que l'on veut éviter les frais qui entraînent nécessairement un établissement de cette nature, on a réduit peu à peu les différens maîtres jusqu'au nombre de quatre et le corps de 300 Eleves jusqu'au nombre de 60.

Tout ce qui il y a de certain est, que l'inspection de cette Academie, n'aurait pu être confiée à un plus digne Chef, qu'au Vice-Commandant et Lieutenant General le Comte Frederic de Moszynski, qui est en qualité de Lieutenant dans ce Corps.

Figure 28.

Corps d'Ingenieurs

Etat

Chef: la Majesté

1. Lieutenant Colonel en qualité de Commandant  
 1. Major  
 2. Cap  
 2. Lieut  
 C. Basoff

Tot. 12 Hom

Ce Corps a été levé à Varsovie en l'an  
 xne 1776 dont les Basofficiers fréquen-  
 tent les Collèges de mathématiques  
 des quatre maîtres de l'artillerie

Fig. 29.

Corps d'artillerie

Grand Etat Major.

Le grand Arsenal à Varsovie.

1. Chef  
 1. Col  
 1. Lieutenant-Col  
 1. Major en qualité de grand Intendant  
 de l'artillerie  
 2. Cap comme <sup>docteur</sup> gardes d'artillerie  
 1. Fondeur de Canon comme Prem. Lieut  
 1. Foveur de Canon, comme Lieut. en second  
 2. Gardes de Train comme <sup>Feldwebels</sup> portés enseignés  
 1. Quartier maître  
 1. auditeur  
 1. Chirurgien major  
 1. Ecrivain de l'arsenal  
 1. Tambour  
 1. Vaguemestre ou Conducteur de chariots.  
 1. Attelage maître  
 1. Concierge ou Portier de l'arsenal  
 2. Emballeurs.  
 1. Prevot

Tot. 21. Hom

Fig 30

Corps d'artillerie de Campagne. 6. Compagnies. 30. Canon  
 1. Valet pour les vivres

Generalfeldzeugmeister  
 Chef: Generalmajor de l'Artillerie, Comte  
 de Brühl.  
 Garnison des Ingenieurs et de l'Artillerie: Varsovie

1. Col  
 1. Lieut Col  
 2. Maj  
 4. Cap.  
 6. Lieut de Bombardiers  
 6. Lieut de Canoniers  
 6. Cadets d'artill  
 1. Adjut  
 12. maîtres artificiers *Oberfeuerwerker*  
 12 maîtres bombardiers  
 24. Basoff  
 6. Trater  
 6. Hautbois  
 1. Tambour major  
 12 Tamb  
 1. Prevot  
 90. Bombard  
 180. Canoniers  
 8. Valets de charretier  
 1. Exécuteur

Tot. 380 Hom

Etat par Compagnie

1. Cap  
 1. Lieut de Bombard  
 1. Lieut de Canon  
 1. aide d'artillerie  
 2. maîtres artif  
 4. Basoff  
 1. Trater  
 2. Tamb  
 15. Bomb

30. Canon

Tot. 61. Hom.

Il y a déjà eu un petit Corps d'artil en Pologne pour Varsovie, Kamieniec Podolski des l'année 1637 mais qui n'a jamais été établi sur un aussi bon pied qu'il a fait en fin le Comte de Brühl à la dernière Diète de 1776. et si on lui eut donné plein pouvoir, il aurait certainement mis l'artil de Pologne sur un aussi bon pied, que ne l'est aucune de l'Europe.

Le Corps d'artil est habillé ainsi qu'il marque la Figure XXIX. Mais sa majesté Polonoise ayant voulu témoigner sa satisfaction de l'exercice qui s'est fait en sa présence tant du canon que de la bombe, Elle daigna accorder que tous ces corps dû porter à l'avenir des manteaux verts, en sorte, qu'en hiver depuis l'année 1775 on va à la Parade en manteau, mais en été on n'y va qu'en Vestes, portant les manteaux roulés sur les épaules à la Prussienne, ainsi que le représente la Figure XXX.

Etat par Compagnie

Figure 31.

Regiment d'artil 8. Compagnies

Etat  
 Chef: le Grand maître de l'Artillerie

Garnison: Kamieniec Podolski

- 1. Col
- 1. lieutenant Col
- 1. maj
- 1. adj
- 1. quartier maître
- 6. Cap
- 8. Lieut
- 8. Sottes enseigne
- 1. Aud
- 1. Chir major
- 32 Nasoff
- 8. Travers
- 1. Tamb major
- 16. Tamb
- 336 simples Soldats
- 9. Valets pour les vivres
- 1. Exercitum
- Tot. 432 Hom

- 1. Cap
- 1. Lieut
- 1. Porte-enseigne
- 4. Basoff
- 1. Travers
- 2. Tamb
- 42. simples Soldats
- 1. Valet pour le

Tot 53 Hom.

Le regiment est un des plus anciens et premiers regiment d'Infanterie allemande de Couronne de Pologne, qui fit d'abord les services actuels de l'artillerie avant la creation du corps de l'artil, et n'était composé que d'anciens officiers distingués dans le service, puisque ce n'était que par mérite et par rang d'ancienneté qu'on pouvait avancer, mais la venalite des places d'officiers s'étant introduite depuis l'année 1776, et que l'on fait consister le mérite d'un officier dans sa fortune plutôt que dans ses talents, cet ancien beau regiment a aussi

decliné, ce fut même le premier d'ou l'on  
voulut sauter trois anciens dignes officiers  
de l'état major, pour faire place à un  
jeune homme sans expérience, qui  
n'avait, que ~~un~~ peu ou point expe-  
rience servi.

Figure 32.

Corps de Pontonniers. 3. Compagnies

Etat

Chef: en est toujours le Trésorier de la Couronne  
Garnison, Prag près de Varsovie.

- 1. Col
- 1. Lieut Col
- 1. maj
- 3. Cap
- 3. Lieut
- 3. Sottes-enseigne
- 1. quart
- 1. adj
- 1. Chir maj
- 1. Tamb maj
- 1 maître de Seringues Spiitmeister
- 18 Orignadiers
- 1 Prevot
- 3 Fiffres
- 6. Tambours

150 Simples pontonniers

Tot. 195. Hom

Etat par Compagnie.

- 1. Cap
- 1 Lieut
- 1. Sotte-ens
- 6. Dasoff
- 1 Fiffre
- 2 Tamb
- 50 Simples soldats
- Tot. 62 Hommes

Ce Corps a été levé en l'année 1765  
par Monsieur le Major Woyten, qui  
est actuellement Lieutenant Colonel,  
et devait être composé de 300 hommes,  
d'Infanterie et de 200 hommes de Ca-  
valerie soit Ulahus. Les officiers de  
l'Infanterie qui ne consistait alors  
que dans deux Compagnies de 150 hom-  
mes chacune, devaient être sous

Ingenieurs, puisque l'Infanterie  
était proprement destinée pour lever des  
digues et tout ce qui y a rapport, pour  
faciliter le passage de la Vistule à Varsovie.  
Car contre la cavalerie était employée pour  
la garde des douanes, et de faire la pa-  
trouille par rapport aux marchandises  
de contrebande. Mais comme en Pologne  
les meilleurs établissements ne sont pas  
de longue durée, on réduisit ce corps en  
l'année 1769 jusqu'au nombre de cent  
hommes d'Infanterie, et congédia les plus  
habiles Ingenieurs allemands avec 200  
hommes d'Infanterie et toute la cavale-  
rie; de sorte qu'outre le Lieutenant Colo-  
nel de Woyten il n'y a plus que deux  
officiers Ingenieurs, savoir le Major  
Lehmann et le Capitaine Deybel  
de Stamerow.

Ce qui il y a encore de plus singulier  
dans ce corps, est que si l'un ou l'autre  
officier de ce corps n'a pas le bonheur  
à la qualité des chefs de ce corps, il est

raye  
aucun  
ment  
et il  
si qu  
l'au  
Dr  
ga  
4.  
1.  
1.  
1.  
6.  
2.  
3.  
4.  
12  
Cett  
et  
ier  
ve  
Sol  
3  
3  
pe  
qu  
la  
l'i  
m  
le  
d



1765 rayé de la liste d'apoinement sans  
 aucune formalité, privés, emprisonne-  
 ment, examen ou conseil de guerre,  
 et il peut s'en aller où il veut, au-  
 si qui est arrivé à quelques uns en  
 l'année 1770.

Figure 33.

Drapeau Hongrois de Varsavie. Compagnie  
Etat.  
 Garnison Varsavie.

- 1. maj
- 1. Premier lieutenant
- 1. Lieutenant en second
- 1. Porte - drapeau
- 6. Basoff
- 2. Tiffres
- 3. Tamb
- 4. Prevots
- 120 simples soldats.

Tot. 139 Hom

Cette compagnie est la première  
 et par conséquent la plus an-  
 cienne milice que l'on ait le-  
 vée dans la République de  
 Pologne et jouit par conséquent  
 d'un avantage des privilèges et  
 d'immunités sur les autres Troup-  
 pes de ce royaume. Cette compa-  
 gnie a seule le droit de fournir  
 la garde pour les Senateurs dans  
 l'intérieur de la salle de sessions  
 aux Diètes, et celui de pouvoir arre-  
 ter un criminel dans le Cabinet  
 du Roi. Leur chef est toujours

le Grand Maréchal de Camp de la  
 Couronne. Au reste elle est employée  
 à la police, à la poursuite des crimi-  
 nels et à garder les prisonniers, elle  
 a pour cela 4 prévots pour la garde et  
 l'inspection des prisons.

Figure 34.

Garde d'Infanterie de la Couronne  
Etat 24 Compagnies

Chef: le Prince Crastorinski Wojwode de la

- Russie.
- Garnison Varsavie
- 1. General
- 1. Col
- 1. Lieut Col
- 3. maj
- 21 Capit
- 1. Quartier maître
- 3. Adj

27 Lieut.

- 21. Portes - enseigne
- 1. cad
- 1. Chir maj
- 1. Capitain (compte ma lo Napoleon)
- 120 Basoff
- 24. Traders
- 6. Hautbois
- 1. Tamb maj
- 1. Prevot
- 1. armurier (Büchsenmacher)
- 1. Arquebusier (Büchsenmacher)
- 3. Tiffres
- 48. Tamb
- 24. Val pour les vivres
- 1224 simples soldats
- 1. Exeubens

Tot 1539 Hom

16. Etat par Comp

- 1. Cap
- 1. Lieut
- 1. Porte-ens
- 5. Basoff
- 2 Tamb
- 1. Frak
- 51. Simples soldats
- 1. Valet pour les vivres

Tot 63 Hom

Ce regi a été crée en l'année 1729 de Sa majesté le Roi Auguste second, et confié à son Altesse le Prince Crastorin'sky Woywode de Russe qui en est encore à présent le Chef.

Ce regi est le plus beau et le plus regulier Regi d'artillerie de toute la Cour de Pol, étant composé des plus anciens off les plus expérimentés et la virtualité des places d'off n'y ayant pas lieu, ce n'est que par la bonne conduite, la capacité dans le service, et l'ancienneté, que l'on y peut avancer, et par conséquent on n'y taxe pas l'esprit des off à proportion des milliers de florins et du sceleur d'ambre de la frisure ou des grandes et brillantes épaulettes, mais selon son application au service.

Leur ajustement est solide et en soldat, et leur service bien exact, et comme l'avancement des off se fait à l'ancienneté, toute la mesintelligence

est aussi bannie de ce regiment de sorte que le seveniesime et digne ancien Chef y est presque porté sur les mains.

Fig: 35

Reg des Grenadiers de Witten  
6. Compagnies

Etat  
Chef: le Colonel Witten

Garnison Oporno

- 1. Commandant
- 1. Col
- 1. Li Col
- 1. Maj
- 4. Cap
- 6. Lieut
- 6. Porte-ens
- 1. quart
- 1. Adj
- 1. Aud
- 1. Chir maj
- 30 Basoff.
- 6 Frak
- 1. armur
- 1 Tam maj
- 1. Pres
- 12 Tamb
- 240 Gren
- 7 Valets pour les vivres
- 1. Exec

Tot 353 Hom

Etat par Comp

- 1. Cap
- 1. Lieut
- 1. Porte
- 5 Basoff
- 1. Frak

2  
45  
1.  
Ja  
n'a  
Pr  
je  
fo  
Reg  
chal  
Ch  
G  
1.  
1.  
1.  
6.  
8.  
8.  
1.  
1.  
1.  
10  
8  
1  
1  
36

ent  
digne  
orté

2 Tamb  
45 Gren  
1. Valch p  
Total 57 fl

C'est un nouveau Reg qui  
a été levé qui en l'année 1775 du  
Prince Lubomirski, où toutes les char-  
ges furent vendues pour en pouvoir  
fourrir aux frais de la levée.

Fig. 36

Reg d'Inf du Grand Mare-  
chal de Camp de la Couronne. 8 Comp

Etat  
Chef: le Grand mar  
Garnison Lublin

1. Com  
1. Col  
1. L Col  
1. Maj  
6. Cap  
8. Lieut  
8. Porte-  
1. Quart  
1. adj  
1. aid  
1. Chev  
40 Dasoff  
8 Trak  
1. arm  
1 Tamb  
1. Pres  
16 Tamb  
360 Lin

de Camp de la  
Couronne

Reg d'Inf

du Marechal de Camp en second  
8. Comp  
Etat  
Chef: le Mar  
Garnison Kamieniec Podolski (i. j. w. powrode.)  
Ce reg a été pareillement levé en l'année 1723

Fig. 38.

Reine Hedwig Regiment d'Inf 8. Comp

Etat  
Chef: Lieutenant General Baron van der Polk  
Garnison Posn. (i. j. w. powrode.)

Fig. 39.

Prince Royal Regi d'Inf. 8 Comp.

Etat  
Chef: General Major Seraka  
Garnison Krakau (i. j. w. powrode.)

9 Val p. les vivres  
1. Exer  
Total 46 fl 10  
Etat d'une Comp

1. Cap  
1. Lieut  
1. Porte-  
5. Dasoff  
1 Trak  
2 Tamb  
45 Linp Sold  
1. Val p.  
Total 57 fl.

Ce reg est un des plus anciens  
reg d'Inf allemande qui on  
a levé en Sologne à peu près vers  
l'année 1724.

Fig. 37.

(18.) Ces deux régi<sup>ments</sup> doivent avoir été créés vers l'année 1385 en Pologne, et armés de fleches d'aves et de javelots (Wurfspieszen). Mais le Roi Auguste second les a habillés en l'année 1725 en uniforme allemande, gardant leurs tres anciens noms et les mettant sur un pied bien regulier selon le reglement saxon, si bien que ces régi<sup>ments</sup> sont, apres la Garde d'Inf<sup>anterie</sup> de la Couronne, les plus exacts dans le service et dans l'acoutrement, ayant pour leurs Chefs et Commandeurs deux dignes Capitaines experimentés, qui ont long temps servi et qui n'introduisent ni souffrent rien dans le service et dans l'acoutrement, qui soit outré ou extravagant.

Lig. 40.

Lanowoy Regiment d'Inf. 6. Comp  
 Chef: son allege le Prince Francois  
 Sulkowski

Garnison: à present à Trausstadt.  
 (i. j. w. Lig 35.)

Le reg<sup>iment</sup> a été créé vers l'année 1724 jusqu'à 1726 et destiné pour garder les Campagnes et les limites de la province, mais des l'année 1775 le Prince Sulkowski en est le Chef, et depuis ce temps là, ce regiment a le quatrieme Colonel savoir 1<sup>er</sup> le Starost Duba, qui donna lui meme sa demission, 2<sup>me</sup> un certain Dabkowski et 3<sup>me</sup> un certain Jankowski, qui tous deux furent obligés de quitter à la suite d'un procès, et ont été placés dans d'autres regiments, quoique l'on auroit été bien aise d'avoir de les voir capés, ce que la Commission de guerre n'a pas jugé à propos de faire.

MP. L'Etat par Compagnie egale celui du Regiment Grenadiers de Witten

Lig. 41.

Crapshii Regiment d'Inf 8. Comp

Etat.

Chef: le General Crapshii  
 Garnison. Lowitz

- 1. Com
- 1. Col
- 1. L Col
- 1. Maj
- 4. Cap
- 8 Lieut
- 8 Soties-cas
- 1. Quart
- 1. adj
- 1. aud
- 1. chir

- 30 Nasoff
- 6 Trat
- 1. arm
- 1. Tam
- 1. Trovot
- 12 Tamb
- 240 Sim
- 7 Vol
- 1. Excdteurs

Tot 353 H

L'etat par Comp est egal à

~~Je n'ai pu trouver les noms des soldats  
 et de la compagnie de...~~

celui du Regiment de Grenadiers de Witten.

Fig. 42.

Racinski Regiment d'Inf . 6. Comp.

Etat

Chef: le General Racinski

Garnison: Braclaw. (j. j. w 35.)

Fig. 43.

Potolski Regiment d'Inf 6. Comp.

Etat

Chef: à present vacant

Garnison: Dubno (j. j. w 35.)

NB. Les trois regi ont pareillement

été des Regimens de Dragons, qui furent  
créés vers l'année 1720 ou 1724, mais  
changés à la reforme de l'armée en l'an  
née 1775 en Regimens d'Infanterie.

Fig 44.

Ordination d'Ostrog, soit Regiment d'Ostrog

6. Comp

Etat

Chef: le Colonel Matthias Lubomirski

Garnison Ostrog

1. Com

1 Col

1 d

col

1 maj

4. Cap

6 Lieut

6 Porte

1 Quart

1 adj

1 aud

1 Chir

maj

36 Davoff

6 Tra

1 arm

1 Tam ma

1 Pied

12 Tam

360 Sui sol

7 Val

1. Exc

Tot 1119 Hom

Etat par Comp

1. Cap

1 Lie

1 Port

6 Musoff

1 Tra

2 Tam

60 Sui sol

Tot 72 sls

On a commencé à créer ce regiment  
depuis la dernière Diète de la Confé-  
deration tenue en 1766 à cause  
de quelque prétention que l'ordre  
de la malthe forme sur l'ordina-  
tion d'Ostrog, et n'a été complète  
qu'en 1777. —

Fig 45.

Ordination de Reissen soit Regiment d'Infanterie

6 Comp.

Etat

Chef: son altesse le Prince Auguste Sulkowski

Garnison Reissen (Rydzyn) ~~Rozanow~~ (j. j. w 35.)

NB. Le regi doit également son existence au Prince  
Auguste Sulkowski, à cause de quelques biens appartenans  
à l'ordre de malthe en Pologne, et a été levé et complété  
dans l'espace d'un an 1776 par le Baron de Schlichten-  
si bien, qu'il peut passer pour un des regimens les plus  
reguliers de la couronne de Pologne.

Katitz Sominster Regiment d'Inf

6. Comp.

Etat  
Chef: le Colonel Katitz Sominster

Garrison Katitz (1. jalk w 35.)

MS. le reg n'a été levé qu'à la dernière Diète 1775 et formé en 1776

Fig 47.  
Drapeau Hongrois du Grand Marechal de Camp de la Couronne 1. Comp  
Etat.

Garrison Lenczik

- 1. Cap
- 1. Lieut
- 1. Post
- 6. Sarruff
- 1. Trab
- 2. Tam
- 60 hinp sold

Tot 72 Hom

Fig 48

Drapeau Hongrois du  
Marechal de Camp de la  
Couronne en second 1. Comp.

Etat  
Garrison Stulnic (1. jalk popundi)

Ces deux drapeaux  
Hongrois doivent déjà avoir  
été levés en 1572 et destinés  
pour la garde de deux grands  
Marechans de la République

Total 4732 Hommes d'Infanterie

Total General 12042 de toute  
l'armée de la Couronne de Pologne.

II.

Armée de la Lithuanie

Etat major general de Lithuanie

- 1. grand Marechal de Camp
- 1. Mar de Camp en second
- 1. Grand Maître de l'artillerie
- 1. Pispave Polny
- 1. Strainik wietki
- 1. Inspecteur General
- 1. Strainik Polny
- 1. Oborny Polny
- 1. Lieutenant General
- 2. Generaux Majors
- 4. adjutans de deux Marechans de Camp
- 2 Majors de Place
- 1. Hannonowicki
- 1. Juge
- 1. Ecrivain
- 1. Regent
- 1. adjutant General de la Commission
- 1. maître d'exercices
- 1. auditeur General
- 1. Caissier

Tot 25 Hom

La section à Wilna

Fig  
H  
Chef  
Garn  
1.  
1.  
16  
16  
16  
1  
1  
1  
1  
16  
180  
16  
9  
1  
9  
1  
2  
19  
1  
40  
40  
40  
44

I. Cavalerie

Fig. 49 et 50

Supplément la Brigade de à 4 Escadrons

Stat  
Chef de brigade le duc  
Garnison Wasilkow

- 1. Corn
- 1 Vice Corn
- 16 Cap
- 16 Lieut
- 16 Corn
- 1 Adj
- 1 quart
- 1 Aud
- 1 Chir maj

16 Brig  
180 Towarizbes

- 16 Dasoff
- 4 Trat
- 1 Tamb
- 9 Tromp

1 mar ferrant (Tahuschmidt)

2 marechans (: Schmiede)

195 Soldats

1 Valat pour les vivres.

Tot 489 Che

Etat par Escad

- 4 Cap
- 4 L
- 4 Cor
- 4 Brig
- 44 Towariz

- 4 Dasoff
- 1 Trat
- 2 Tromp
- 48 Soldat

Tot. 115 Ch

Fig. 51 et 52

Cavalerie nationale, la Brigade à 4 Escadrons

Stat  
Chef: le Maréchal de Camp de Lithuanie  
Garnison Wisshitten (: jak w. poprowadzylis.)

- 176 Towariz, brak ras' quarty, Valat i vivres
- 195 Sacholekes

Tot 4721 (a'compt' the w. summer:)

Etat par Escad

- 4 Cap
- 4. Lieut
- 4 Corn
- 4 Brig

- 48 Towariz
- 4 Dasoff
- 2 Tromp
- 1 Tr
- 49 Soldat

Tot 120 Ch

Ces deux reg doivent deja avoir  
ete creées en Lithuanie il y a 229 ans

Fig 53 et 54.

1. Rulk royal d'Uhlans à 4 Escad  
Garnison Wirxbolow.

22.)  
 1. Col  
 1 Maj  
 4 Cap  
 4 L  
 4. Cor  
 4 Brig  
 1 Quart  
 1 Aud  
 1 Chiv maj  
 1 Limb  
 4 Tromp  
 2 Trut  
 1 mar fur  
 1 Prevot  
 60 Tasse  
 60 Pots

Tot 150 Chev  
 Etat p Escad

1. Cap  
 1 Lie  
 1 Cor  
 1 Brig  
 1 Trom  
 15 Tasse  
 15 Pots

Tot 350

Fig 55 et 56

II Sulle d'Uhlans des  
 marcheurs de Camp. à 4 Escad

Garnison: Zagori (i. to co w popowidz)  
 Etat

Fig 57 et 58.

III Sulle d'Uhlans à 4 Escad

Etat  
 Chef: le General Somiatowski

Garnison: Jeronice (i. to co w popowidz)

Fig 59 et 60  
 IV Sulle d'Uhlans à 6 Escad  
 Chef: le General Bielakow  
 Garnison: Beresinia,

1 Col  
 1 Maj  
 6 Cap  
 6 L  
 6. Cor  
 1 Aud  
 1 Chiv maj  
 1 Lim  
 6 Tromp  
 6. Brig  
 1 mar fur  
 1 Prevot  
 2 Trut  
 144 Tasse  
 144 Pots

Tot 327 Ch.

Etat pa Escad

1 Cap  
 1 L  
 1 Cor  
 1 Brig  
 24 Tasse  
 24 Pots

Tot 52 ch

Fig 61 et 62

V Sulle d'Uhlans à 6 Escad  
 Chef: le General Baranowski

Garn: Porecz

1. Col  
 1 Maj  
 6 Cap  
 6 Limb

6.  
 10  
 10  
 10  
 6  
 4  
 1  
 6  
 1  
 174  
 174  
 7  
 Etat  
 1 Cap  
 1 Lie  
 1 Cor  
 1 Brig  
 1 Trom  
 15 Tasse  
 15 Pots  
 29  
 29  
 Tot  
 Ces de  
 deja  
 grou  
 lin  
 Reg  
 Chef  
 Gan



6. Corn  
 1 Quar  
 1 and  
 1 Chiv maj  
 6 Brig  
 4 Tral  
 1 Tamb  
 6 Tromp  
 1 mar fer  
 174 Tow  
 174 Rok

Total 389 Ch

Etat p Escad

1 Cap  
 1 Lieut  
 1 Cor  
 1 Brig  
 1 Tromp  
 29 Tow  
 29 Rok

Total 63 Ch

Ces D'elles doivent également  
 deja avoir ete creees dans le  
 grand Duché de Lithuanie  
 ou il y a 223 ans.

Fig 63

Reg de Dragons du Duché  
 à Escad

Etat

Chef. General Grabowski  
 Gar Gredno

1. Col  
 1 L Col  
 1 maj  
 4 Cap  
 6 Lieut  
 6. Cor  
 1 Quar  
 1 adj  
 1 and  
 1 Chiv maj  
 1 Tamb  
 2 Tromp

200 Nasoff

3 Tral  
 1 Arm  
 1 Sellier  
 1 mar fer

1 Srevot  
 7 Val p 1 viv

248 Dragons

1. Excuteur (Steppen)  
 Total 318 Ch  
Etat p Escad

2 Cap  
 2 Li  
 2 Cor  
 2 Tromp  
 8. Nasoff  
 1. Tral  
 82 Dragon  
 1. Vallet t

Total 100 Ch

Le regiment de Dragon  
 en Lithuanie a ete cree  
 en l'annee 1721

Total 2749 Chevaux  
 de la cavalerie en Lithuanie

II Infanterie

Fig. 64.

Compagnie d'Artillerie,  
 Grenadiers à Cheval  
Etat

Chef: le grand maitre de  
 l'artillerie Sapieha  
 Garnison: Wilkomirz

1. Cap  
 1. Premier Lieut 6  
 1. Lieut en second

1. Adj  
 7 Nasoff

1 Tral

2. Tiff

2. Tamb

60. Grenad

Total 76. Hom

Cette Compagnie, non  
 obstant qu'elle porte des  
 epurons, et est appelee  
 Grenadiers à Cheval, n'a  
 pas des chevaux  
Fig 65

Corps d'Artillerie

1. Compagnie

Etat

Chef. Le General de  
 l'artillerie Sapieha  
 Garnison. Kovono.

1. Colonel

1. Lieut. Col.

1. Major

1. Capitaine

1. Garde d'Artillerie

1. Lieutenant

1. Cadet d'Artillerie



Fig. 67.

Le premier régiment d'Infanterie du grade maréchal de Camp, à 14 Compagnies

Etat  
Garnison Braslaw.

1. Chef  
1. Colo  
1. Lieut Col  
1. Major  
1. Adjudant  
1. Quartier maître  
1. Auditeur  
1. Chirurgien major  
2 Capitaines  
4. Lieutenants  
4. Sous enseignes  
20 Dasseff  
2 fraters  
1. Tamb major  
1. Armurier  
1. Vaguemestre  
4. fifff  
8 tamb  
1. Prevot  
5. Valets pour les vivres  
160 Simples soldats  
1. Exécuteur  

---

tot. 222 hommes

Etat par Comp

1. Cap  
1. Lieut  
1. Porte ens  
5. Dasseff  
2 Tamb  
1. fif  
110 Simps. sold  
1. Valet pour les vivres,  

---

tot 52 hom

Fig 68

Le second régiment d'Infanterie de Maréchal de Camp à 14 Comp.

Etat  
Garnison Pelikani

1. Chef  
1. Col  
1. Lie Col  
1 Maj  
1. Adjud  
1. Quartier maître  
1. Audi  
1. Chir. G. jale es popores

L'etat par Comp. egale  
le précédent  
NB. Ce régiment a été un  
régiment de Dragons, mais  
changé en Infanterie 1775

à l'usage  
ancien  
des  
royales

fig. 69.

Le premier regiment d'Infanterie du maréchal de Camp en second a IV Comp.

Etat Garnison minsk.

jeté par ordre, pour être en suer.

Tot. 221. hommes

L'Etat par camp. égale pareillement le précédent.

fig. 70.

Le second regiment d'Infanterie du maréchal de Camp en second, à IV Comp.

Etat Garnison osimiana

jeté par ordre, leur jet, exécuter à mi mai armurier.

Tot. 221 hom.

L'Etat d'une Comp. est pareillement égale au précédent.

Ce fut auparavant un regiment de Dragons, mais en l'année 1776 il a été transformé en un Regiment d'Infanterie

fig. 71

Gyabowski Regiment d'Infanterie à IV Comp.

Etat

Garnison Nieswiez

1. Chef. - 1. Col. - 1. L. Col. -

1. Maj. - 1. Adjut. - 1. Quart. maître. - 1. Audet. - 1. Chiv. -

1. maj. - 1. frant. - 4 Capit. -

4. Lieut. - 4 Portes en. - 1. Tamb. -

16. Basoff - 4. Tamb. -

4. fif. 120 simple Sold. S

Val pour les rivières

Tot. 169-hom

Etat par Comp.

1. Cap. 1. Lieut. - 1. Porte en.

4. Basoff. 1. Tamb. 1. fif

30. simple sold

Tot. 39 hom

NB. Ces 5. derniers regiments

Planches 67. 68. 69. 70. et 71

ont été créés en Lithuanie

en les années 1723 jusqu'à

1729. -

fig. 72

Massalski Regiment d'Inf  
a II Comp.

Etat,

Gav. Wilna.

1. Chef. 1. Col. 1. L. Col.

1. Maj. 1. Adj. 1. Chir. maj.

1. frak. 1. Hamb. maj. 1. Capit.

2. Lieut. 2. Postes eus. 10

Dasoff. 2. fif. 2. Saub.

80. Simp. sold

Tot. 107 hom.

Etat par Comp.

1. Cap. 1. Lieut. 1. Poste en

5. Dasoff. 1. fif. 1. Hamb.

40 Simp. sol

Tot. 50 hom

M. Le regi' a été crée par  
le Prince Massalski, l'Evêque  
de Wilna en l'année 1775,  
il consiste de quatre dra-  
peaux et n'a que de fran-  
çais pour officiers.

fig 73.

Le corps de Garnisaires  
du Grand Maréchal de Camp

Etat

Garni Dielira

1. Aga comme Capitaine

2. Sous-Agas comme lieu-  
tenants. 1. Porte enuigne

1. Chirur. G. Dasoff

1. Maître de chapelle

1. maître de chapelle en second

15. Violons. 70 Garnisaires

1. Valet pour les vivres.

Tot. 102 hom.

fig 74

Corps de Garnisaires de  
Maréchal de Camp. en  
second

Etat.

Gav. Lida

1. Aga en qualité de Capitaine

1. Sous-Aga comme Lieut

1. Porte enu.

1. Chirur. G. Dasoff

1. Maître de chapelle

12. Violons. 60 Garnisaires

1. Valet pour les vivres

Tot. 84 hom.

Ces deux corps de Janissaires doivent déjà exister  
depuis plus de trois cent ans.

Total 2082 hommes de l'Infanterie

Total général 4526 hommes de toute l'armée  
de la Lithuanie.

Total Général 16568 de toute l'armée  
de la Couronne de Pologne,

Fig. 75

Un uhlans des trouppes de la maison royale  
à cheval. Fig. 76

Un Pacheffe des trouppes de la maison  
royale à cheval.

La republique entretient trois Pulks  
de ces uhlans a sept cent chevaux  
chaque, pour la garde ordinaire du Roi,  
desquels il y en a toujours 450 à Varsovie  
qui sont la garde du Roi, et qui sont relèves  
sous les mois, les autres sont cantonnés dans  
les différentes provinces appartenantes au  
Roi. —

---

Napier na ryczałt

- 1.) Gros Krom Feld Herr von Pohlen.  
idem Unter Feld Herr von Pohlen.
- 2.) Gener: Feld Zeugmeister.
- 3.) General Lieutenant
- 4.) General Major.
- 5.) Königl. Gener. Adjutant in Teutscher Uniform
- 6.) „ „ „ in polnischer „
- 7.) Königl. Flügel Adjutant.
- 8.) General Staats Uniform. idem Adjutant der  
Hoher Generalität
- 9.) Uniform der Officiers v. d. Armée.
- 10.) Narodowi 1<sup>te</sup> Brigad, Comendant Brigadier Dzierzki.
- 11.) Dzierzki Brigad: Narodowi. Towarzysz Szeregowi.
- 12.) Narodowi 2<sup>te</sup> Brigad. Comend. Brigad. Dzielonki
- 13.) Dzielonki Brigad: Narodowi. Towarzysz Szeregowi
- 14.) Narodowi 3<sup>te</sup> Brigad. Comend. Brigadier Lubowidzki.
- 15.) Lubowidzki Brigad: Narodowi. T. S.
- 16.) Narodowi 4<sup>te</sup> Brigad. Comendant Genr: Maj: Luba
- 17.) Luba Brigad Narodowi. T. S.
- 18.) Przedny Straz 1<sup>te</sup> Pulk. Comend Genet: Biorzewski
- 19.) Biorzewski Pulk Przedni Straz. T. Potzdowia
- 20.) Przedny Straz 2<sup>te</sup> Pulk. Comendant Genr: Myczkowski
- 21.) Myczkowski Pulk Przedni Straz. T. P.
- 22.) Leib Regiment Dragoner für Parade in super  
weste und Collet.
- 23.) Leib Regiment Dragoner in ordinaier Uniform
- 24.) Kron Feld Herr Dragon. Regiment.

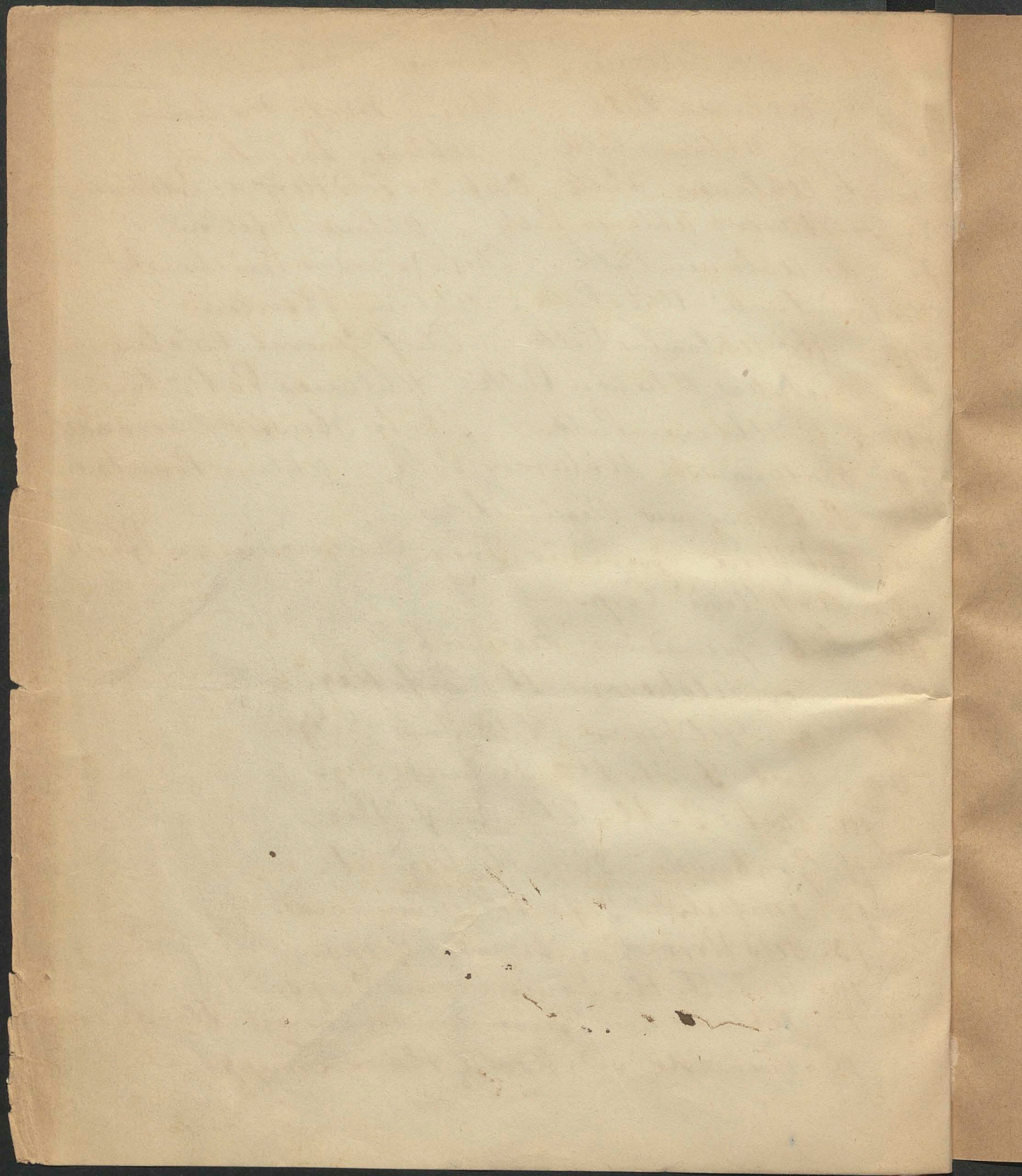
25. Unter Feld Herron Drag. Regim.
26. Koszlowski Dragoner Reg.
27. Cadetten Corps.
28. Ingenieur Corps.
29. Artill. Corps in Mondur en Parade
30. Artillerie Uniform im Mantel. in der Weste.
31. Artillerie Regiment,
32. Pontoneers Corps.
33. Warschauer Unger Fahne.
34. Kron Garde Grenad: Regim.
35. Witten Grenad. Regim.
36. Kr. Feld Herron Infaut: Regim:
37. Kr: Unt: Feld Herron Infaut. Regiment
38. Königin Hedwiga Inf. Regiment.
39. Kron Prinz Infaut: Regiment
40. Lanow Infaut: Regiment
41. Crapski Inf. Regiment.
42. Rakinski Infaut. Regiment
43. Potocki Infaut Regiment
44. Ordination von Ostrog Inf. Reg:
45. Ordination v. Reissen Inf. Reg.
46. Kalix Pominski Infaut. Regiment.
47. Kron Feld Herron Unger. Fahne
48. Unter Feld Herron Unger: Fahne.
49. Hussaren 1<sup>te</sup> Brigade. Chef thro Maj: des König
50. Königl Hussaren Brigade. T. S.
51. National Cavallerie. Chef der Feld H. von  
Littauen.

52. 11  
53.  
54.  
55.  
56.  
57.  
58.  
59.  
60.  
61.  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69



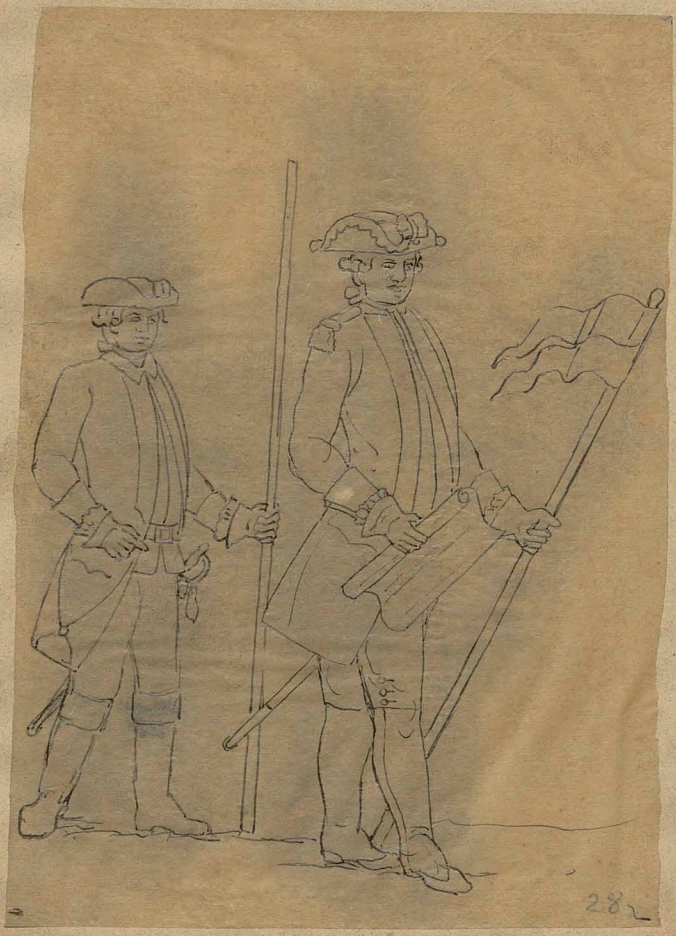
- 52. National Cavallerie. Uhlane Pacholke
- 53. 1<sup>te</sup> Uhlanen Pulk. Chef J. Maj: des König.
- 54. Königl. Uhlanen Pulk Uhlane. Potertow.
- 55. 2<sup>te</sup> Uhlanen Pulk. Chef des Feld Herr v. Littenauer
- 56. Feld Herrons Uhlanen Pulk. Uhlane Potertow
- 57. 3<sup>te</sup> Uhlanen Pulk. Chef Brigadier Poniatorowski
- 58. Poniatorowski Uhl: Pulk. Uhlane Potertow
- 59. 4<sup>te</sup> Uhlanen Pulk. Chef General Bielaka
- 60. Bielaka Uhlanen Pulk Uhlane Potertow
- 61. 5<sup>te</sup> Uhlanen Pulk. Chef Obrister Daranowski
- 62. Daranowski Uhlanen Pulk. Uhlane Potertow.
- 63. Leib Dragoner Regiment
- 64. Artillerie Grenadier Frey Compagnie zu Pferde.
- 65. Artillerie Corp.
- 66. Leib Grenadiers Regiment
- 67. Des Feldherrn 1<sup>tes</sup> Inf. Reg.
- 68. Des Feldherrn 2<sup>tes</sup> Inf. Reg.
- 69. Unt. F. H. 1<sup>tes</sup> Infant: Reg.
- 70. Unt: F. H. 2<sup>tes</sup> Inf. Reg.
- 71. Grabowski Infant Regiment.
- 72. Maspatzki Infant. Regimentgen.
- 73. Feld Herrn Janitzaaren Corps.
- 74. Unt. F. H. Janitzaaren Corps.
- 75. Uhlane zu Pferde von dem Königl. Haus Trouppen
- 76. Pacholke v. d. Königl. Haus Trouppen.

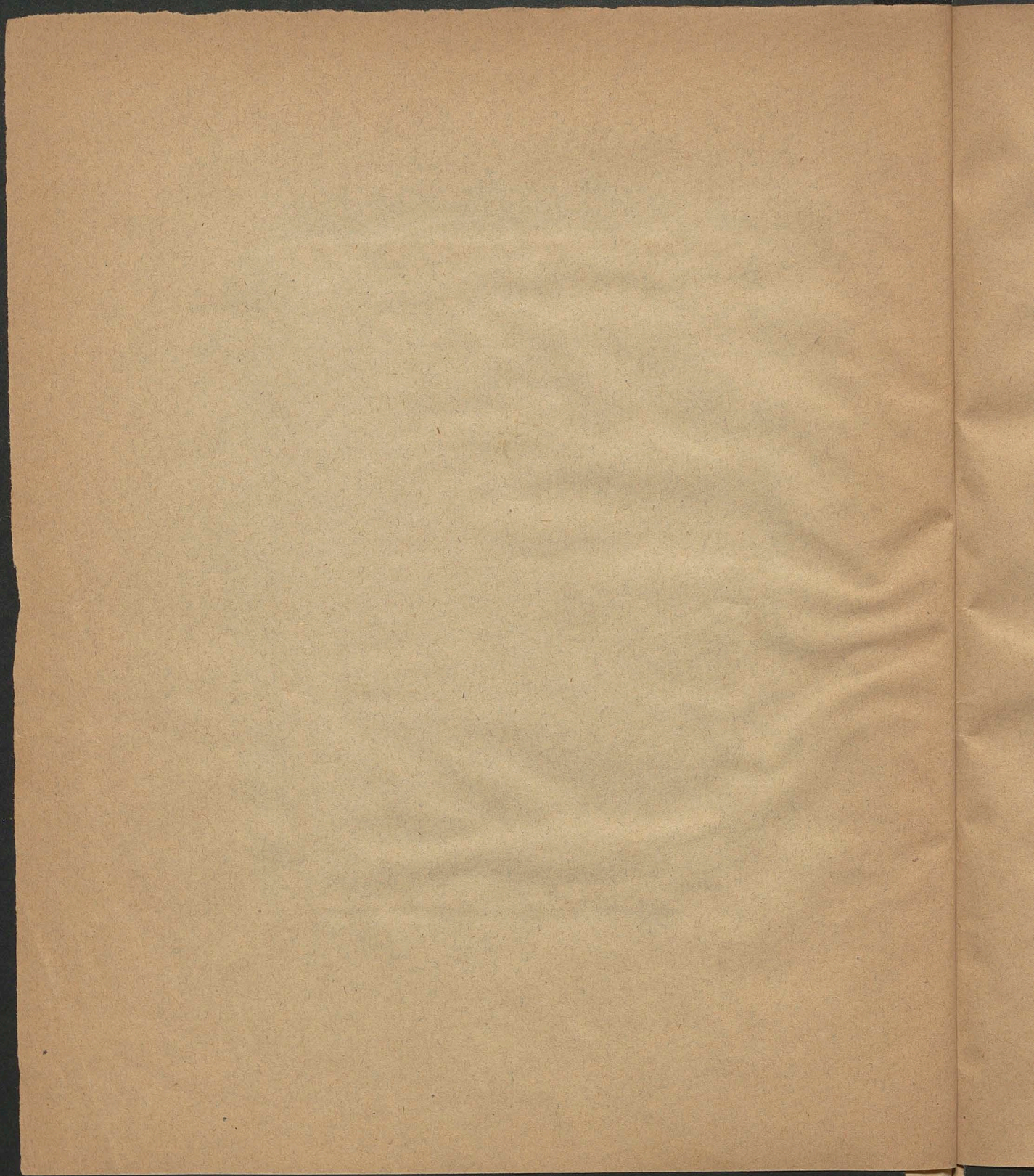
König  
ron















Nº 59















